

*Ablauf der Referendumsfrist: 10. Januar 1963*

---

## **Bundesbeschluss**

über

### **die Genehmigung einiger Änderungen des Lufttransportreglementes**

(Vom 28. September 1962)

---

Die Bundesversammlung  
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

gestützt auf Artikel 75, Absatz 3 des Bundesgesetzes vom 21. Dezember 1948<sup>1)</sup> über die Luftfahrt,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 1. Juni 1962,<sup>2)</sup>

beschliesst:

#### **Art. 1**

Die Änderung einiger Bestimmungen des Lufttransportreglementes vom 3. Oktober 1952<sup>3)</sup> wird genehmigt.

#### **Art. 2**

Das Eidgenössische Luftamt wird ermächtigt, internationale Vorschriften über die Beförderung bedingt zugelassener Güter mit Luftfahrzeugen allgemein verbindlich zu erklären und sie in den vom Eidgenössischen Luftamt herausgegebenen Nachrichten für Luftfahrer oder in anderer Weise zu veröffentlichen.

#### **Art. 3**

Der Bundesrat wird beauftragt, diesen Beschluss gemäss den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse bekanntzumachen.

---

<sup>1)</sup> AS 1950, 471.

<sup>2)</sup> BBl 1962, I, 1425.

<sup>3)</sup> AS 1952, 1060.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 28. September 1962.

Der Präsident: **Bringolf**

Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 28. September 1962.

Der Präsident: **Vaterlaus**

Der Protokollführer: **F. Weber**

---

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Der vorstehende Bundesbeschluss ist gemäss Artikel 89, Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 28. September 1962.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

**Ch. Oser**

Datum der Veröffentlichung: 12. Oktober 1962

Ablauf der Referendumsfrist: 10. Januar 1963

## **Bundesbeschluss über die Genehmigung einiger Änderungen des Lufttransportreglementes (Vom 28. September 1962)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1962
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.10.1962
Date	
Data	
Seite	669-670
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 856

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.